

# Arthrostop® PLUS

## RUS:

Биологически активная добавка к пище

### АртроСтоп® Плюс

Не является лекарством  
Не содержит ГМО

**Состав:** глюкозамина гидрохлорид (изготовлен из **ракообразных**), антикомкователи: целлюлоза, карбонат кальция, магния стеарат, тальк, кремния диоксид; метилсульфонилметан (МСМ), полидекстроза, стабилизаторы: гидроксипропилметилцеллюлоза, поперечно связанная натрия карбоксиметилцеллюлоза, гуммиарабик; красители: титана диоксид, железа оксид; экстракт *Boswellia serrata*, среднецепочечные триглицериды; антиоксиданты: соевый лецитин; марганца сульфат.

Суточная доза содержит:	Масса/3 табл.	% СПП*
Глюкозамина гидрохлорид	1500,0 мг	-
МСМ	300,0 мг	-
Экстракт <i>Boswellia serrata</i>	25,0 мг	-
Марганец	1,0 мг	50

\* % суточное потребление с пищей;  
- суточная норма не установлена

**Область применения:** АртросТоп® Плюс рекомендуется при повышенной нагрузке на несущие суставы (тяжелая физическая работа, спорт, избыточный вес). А так же при недостаточном количестве глюкозамина и хондроитина в получаемой пище для поддержания здоровья суставов.

**АртросТоп® Плюс** содержит глюкозамин, МСМ, экстракт *Boswellia serrata* и марганец.

Глюкозамина гидрохлорид представляет собой чистейшую форму глюкозамина. Глюкозамин является основным строительным компонентом суставных хрящей и других соединительных тканей – костей, связок и сухожилий.

## KAZ:

Тағамға биологиялық белсенді қоспа

### АртросТоп® Плюс

Дәрінің қатарына жатпайды  
Құрамында ГТМ жоқ

**Құрамы:** глюкозамин гидрохлориді (шаян тәрізділерден жасалған), антикесектегіштер: целлюлоза, кальций карбонаты, магний стеараты, тальк, кремнийдің қостығы; метилсульфонилметан (МСМ), полидекстроза, тұрақтандырғыштар: гидроксипропилметилцеллюлоза, көлденең байланысқан натрий карбоксиметилцеллюлоза, гуммиарабик; бояғыштар: титанның қостығы, темірдің тотығы; *Boswellia serrata* экстрактысы, орташа тізбекті триглицеридтер; антиоксиданттар: соя лецитині; марганец сульфаты.

Тәуліктік доза құрамында:	Массасы/3 табл.	% ТТТ*
Глюкозамин гидрохлориді	1500,0 мг	-
МСМ	300,0 мг	-
<i>Boswellia serrata</i> экстрактысы	25,0 мг	-
Марганец	1,0 мг	50

\* % тамақпен бірге тәуліктік тұтыну;  
- тәуліктік норма белгіленбеген

**Қолдану аясы:** АртросТоп® Плюс салмақ түсетін буындарға (ауыр физикалық жұмыс, спорт, артық салмақ) жоғары жүктеме кезінде ұсынылады. Сондай-ақ, алынған тағамда буындардың денсаулығын сақтау үшін глюкозамин мен хондроитиннің жеткіліксіз мөлшері кезінде.

**АртросТоп® Плюс** құрамында глюкозамин, МСМ, *Boswellia serrata* экстрактысы және марганец бар.

Глюкозамин гидрохлориді глюкозаминнің ең таза нысаны болып табылады. Глюкозамин буын шеміршектері мен басқа дәнекер тіндерінің-сүйектердің, байламдар мен сіңірлердің негізгі құрылыс компоненті болып табылады.

## KYR:

Тамаққа биологиялық активдүү қосулма

### АртросТоп® Плюс

Дарылардын қатарына кирбейт  
Құрамында ГМО жоқ

**Құрамы:** глюкозамин гидрохлориди (рак сыяқтыулардан жасалған), тоғолоқтошуп қалышына қаршы заттар: целлюлоза, кальций карбонаты, магний стеараты, тальк, кремний диоксиди; метилсульфонилметан (МСМ), полидекстроза, туруктастырғыштар: гидроксипропилметилцеллюлоза, туурасынан байланышқан натрий карбоксиметилцеллюлоза, гуммиарабик; боёғучтар: титан диоксиди, темир оксиди; *Boswellia serrata* экстракты, орточо чынжырлуу триглицерид; антиоксиданттар: соя лецитини; марганец сульфаты.

Суткалык доза теменкулердү камтыйт:	Массасы/3 табл.	% ТСК*
Глюкозамин гидрохлориди	1500,0 мг	-
МСМ	300,0 мг	-
<i>Boswellia serrata</i> экстракты	25,0 мг	-
Марганец	1,0 мг	50

\*% тамақ менен суткалык керектөөсү;  
- суткалык норма аныкталган эмес

**Қолдануунан аймағы:** АртросТоп® Плюс көтергүч муундарға жоғорку жүктөмдәр (оор қара жұмыс, спорт, ашыққа салмақ) учурунда сунушталат. Ошондой эле, қабыл алынған азықтарда глюкозамин жана хондроитин жетишсиз өлчөмдө болгондо, муундардын саламаттыгын қолдоо үчүн дағы.

**АртросТоп® Плюс** құрамында глюкозамин, МСМ, *Boswellia serrata* экстрактын жана марганецті камтыйт.

Глюкозамин гидрохлориди глюкозаминдин ең таза формасы. Глюкозамин муун кемірчектери менен башқа байланыштыр-

## RUS:

MCM - это аббревиатура от метилсульфонилметана, который, как известно, является природным источником биологически активной **серы**, которая является жизненно необходимым компонентом для всех клеток.

Экстракт коры дерева ***Boswellia serrata*** оказывает положительное влияние на здоровье суставов и поддерживает их гибкость. Марганец способствует поддержанию здоровья костей и формированию соединительной ткани.

**Условия реализации:** население. Места реализации определяются национальным законодательством государств-членов Евразийского экономического союза.

**Рекомендации по применению:** 3 таблетки в день, запивать водой. Принимать в течение минимум 4-12 недель, повторный курс приема только после 2-месячного перерыва.

**Противопоказания:** индивидуальная непереносимость компонентов.

**Особые указания:** не превышать ежедневную рекомендуемую дозу. Биологически активная добавка не может использоваться в качестве заменителя пищи при различных диетах. Не рекомендуется детям и беременным женщинам.

**Форма выпуска:** таблетки по 1055 мг. По 10 таблеток в блистере, 3 блистера в картонной пачке.

**Срок годности:** 3 года.

**Условия хранения:** Хранить в сухом, защищенном от света месте, при температуре не выше 25 °С. Хранить в недоступном для детей месте.

**Производитель:** WALMARK, a.s., Ольдджиховице 44, 739 61 Тршинец, Чешская Республика  
[www.walmark.eu](http://www.walmark.eu)

**Организация, уполномоченная принимать претензии от потребителей:**  
ТОО «ДО «Нижфарм-Казахстан», Республика Казахстан, 050011, г. Алматы, проспект Сүйінбай, дом 258 В, тел.: +7 (727) 2222 100

**Свидетельство о государственной регистрации:**  
KZ.16.01.79.003.E.003000.12.14 от 19.12.2014 г.

## KAZ:

MCM-бұл метилсульфонилметанның аббревиатурасы, ол барлық жасушалар үшін өмірлік маңызды құрамбөлік болып табылатын биологиялық белсенді **күкіртті** табиғи көзі болып табылады.

***Boswellia serrata*** ағашының қабығы экстрактысы **буындардың денсаулығына оң әсер етеді және олардың икемділігін сақтайды**. Марганец сүйек денсаулығына және дәнекер тінінің қалыптасуына ықпал етеді.

**Тарту шарттары:** халыққа. Тарту орындары Еуразиялық экономикалық одақтың мүше-мемлекеттердің ұлттық заңнамасымен анықталады.

**Қолдану тәсілі:** Күніне 3 таблетка, сумен ішледі. Кем дегенде 4-12 апта ішінде қабылдау қажет, қайта қабылдау курсы 2-айлық үзілістен кейін ғана қайталаныз.

**Қарсы көрсетімдері:** құрамбөліктерін жеке көтере алмай.

**Айрықша нұсқаулар:** күнделікті ұсынылатын дозадан асырмаңыз. Биологиялық белсенді қоспаны әртүрлі диеталар үшін тамақ алмастырғыш ретінде пайдалануға болмайды. Балалар мен жүкті әйелдерге ұсынылмайды.

**Шығарылу түрі:** 1055 мг-нан таблеткалар. Блистерінде 10 таблетка, картон қорабында 3 блистер.

**Жарамдылық мерзімі:** 3 жыл.

**Сақтау шарттары:** Құрғақ, жарықтан қорғалған жерде, 25 °С-ден аспайтын температурада сақтау керек. Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтау керек.

**Өндіруші:** WALMARK, a.s., Ольдджиховице 44, 739 61 Тршинец, Чех Республикасы,  
[www.walmark.eu](http://www.walmark.eu)

**Тұтынушылардан шағымдарды қабылдауға Уәкілетті ұйым:**  
«ЕУ «Нижфарм-Қазақстан» ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050011, Алматы қ., Сүйінбай даңғылы, 258 В үй, тел.: +7 (727) 2222 100

**Мемлекеттік тіркеу туралы куәлік:** 19.12.2014 жылғы  
KZ.16.01.79.003.E.003000.12.14

## KYR:

гыч тқандарынын – сөөктөрдүн, байламталардын жана тарамыштардын негизги курулуш курам бөлүгү болуп саналат. MCM - бул метилсульфонилметандын аббревиатурасы, ал белгилүү болгондой, бардык клеткалар үчүн жашоого зарыл курам бөлүгү болгон, биологиялык активдүү күкүрттүн табигый булагы болуп саналат. ***Boswellia serrata*** дарагынын кабыгынын экстракты **муундардын саламаттыгына оң таасир тийгизет жана алардын ийкемдүүлүгүн колдойт**. Марганец сөөк саламаттыгына жана байланыстыргыч ткандарынын түзүлүшүнө өбөлгө түзөт.

**Тартуунун шарты:** калкка. Тартуу жайлары Евразиялык экономикалык биримдиктин мамлекет-мүчөлөрүнүн улуттук мыйзамдарына ылайык аныкталат.

**Колдонууга сунуштоолор:** Күнүгө 3 таблеткадан, аркасынан суу ичүү керек. Жок дегенде 4-12 жума кабыл алуу зарыл, кайталанма кабыл алуу курсу 2 ай тыныгуудан кийин гана мүмкүн.

**Карсы көрсөтмөлөр:** курамындагыларга жеке көтөрүмсүздүк.

**Өзгөчө көрсөтмөлөр:** күнүмдүк сунушталган дозаны ашырбоо керек. Биологиялык активдүү кошулма ар кайсы диеталар учурунда тамак алмаштыруучу катары колдонулбайт. Балдарга жана кош бойлуу аялдарга сунушталбайт.

**Чыгаруу формасы:** 1055 мг таблеткалар. Блистерде 10 таблеткадан, картон кутучада 3 блистер.

**Жарактуулук мөөнөтү:** 3 жыл.

**Сактоо шарты:** Курак, жарык тийбеген жерде, 25 °С дан жогору эмес аба тийбеген сактоо керек. Балдар жетпеген жерде сактоо керек.

**Өндүрүүчү:** WALMARK, a.s., Ольдджиховице 44, 739 61 Тршинец, Чех Республикасы  
[www.walmark.eu](http://www.walmark.eu)

**Керектөөчүлөрдөн дооматтарды кабыл алууга ыйгарым укуктуу уюм:**  
«ДО «Нижфарм-Казахстан» ЖЧШ, Казакстан Республикасы, 050011, Алматы ш., Сүйинбай проспекти, 258 В үй, тел.: +7 (727) 2222 100

**Мамлекеттик катто күбөлүгү:**  
KZ.16.01.79.003.E.003000.12.14  
19.12.2014-ж.

EAC